

Traduire

Le thème, la version



Subjects

French and Language Studies
French and Language Studies
French

196 pages

8.5 x 11 inches

May 2005

ISBN: 9781551302676

Available at:

<https://www.canadianscholars.ca/books/traduire>

To request a review copy:

info@canadianscholars.ca

416-929-2774

Ce recueil de thèmes et de versions est destiné à l'usage des étudiants anglophones des universités canadiennes, américaines et britanniques. Les 120 textes, qui jalonnent quatre niveaux distincts, peuvent s'employer dans les deuxième, troisième et quatrième années des universités canadiennes; les plus simples conviennent à de jeunes adultes qui ont fait quatre ou cinq années de français à l'école secondaire et une année à l'université, ou l'équivalent. Tous les textes datent du XXe siècle ou des premières années du XXIe. La plupart sont des extraits de romans, de contes et de pièces de théâtre, mais la presse écrite et la théorie littéraire sont également représentées dans ce recueil; des extraits de grands auteurs côtoient des extraits de romans policiers et de romans d'espionnage; des auteurs canadiens ont leur place à côté d'auteurs américains, britanniques et irlandais; les versions proviennent non seulement de textes français mais aussi de textes québécois, canadiens-français ou haïtiens; un bon nombre des auteurs choisis sont des femmes.**NIVEAU D'INSTRUCTION:** Intermédiaire et Avancé

Author Information

Valentine Watson Rodger

Après avoir fait ses études à Oxford, Valentine Watson Rodger a été professeur de traduction et de langue et littérature françaises à l'université de Western Ontario et au College Huron de 1965 à 2004. An Oxford graduate, Valentine Watson Rodger taught translation and French language and literature at the University of Western Ontario and Huron University College from 1965 until 2004.

Reviews

Table of Contents

Related Books

Stylistique différentielle, textologie et traduction
Marie-Christine Aubin, Egan Valentine
La traduction
Kerry Lappin-Fortin